

# サレジオ同窓会世界連合顧問のサレジオ同窓生へのメッセージ ドミニク・グエン・ドゥク・ナム修士, SDB

## 第12回サレジオ同窓会アジア・オセアニア地域大会 2021

### 父の心

このたび、私たちの地域のサレジオ同窓会大会に参加できることを心からうれしく思います。私たちにとって、この機会を祝う理由はたくさんあります。今年は、すべてのサレジオ同窓生にとり特別な年です。同窓会の設立 150 周年を祝っているからです。この出来事は、聖ヨセフが全教会の保護者として宣言されて今年で 150 年目、その記念の年と重なります。この二人の人物についてふりかえってみたいと思います：聖ヨセフと聖ヨハネ・ボスコ、この二人には共通点があります。

実際、2020 年 12 月 8 日、教皇フランシスコは使徒的書簡『父の心で』を公布しました。教皇は美しい言葉で「父の心」を説明していますが、教皇によると、ヨセフがイエスに愛情を注いだのはその父の心をもってでした。4 つの福音書はいずれも、イエスについてヨセフの息子と言っています。

ヨセフはイエスが成長するのを日々、目の当たりにしました。「イエスは知恵が増し、背丈も伸び、神と人ともに愛された。」（ルカ 2 章 52 節）ヨセフはイエスの手を取って歩くことを教え、身をかがめ、食べさせました。ヨセフは一家の長として、両親に従順であるように、天の父のみ旨を行うように、イエスに教えました：「わたしの食べ物とは、わたしをお遣わしになった方の御心を行い、その業を成し遂げることである。」（ヨハネ 4 章 34 節）

ヨセフは大工で、家族を養うため、誠実に働いて生計を立てました。イエスは、自らの労働の実りであるパンを食することの価値、尊厳、喜びを、ヨセフから学びました。イエスとの関係においてヨセフは、地上における天の父の姿だったのです。

「この父にしてこの子あり」。イエスの心はヨセフの心によって形成されました。その心は、地上の生涯において私たちを愛し、カルワリオで最後の一滴に至るまでその血を注ぎ、人としてのその肉の心に、神の限りない愛が表れます：「わたしは柔和で謙遜な者だから、わたしの軛を負い、わたしに学びなさい。そうすれば、あなたがたは安らぎを得られる。」（マタイ 11 章 29 節）

イエスのいつくしみ深い愛は、放蕩息子のたとえ話（ルカ 15 章 11 - 32 節）に登場するあわれみ深い父親の姿を表しました；イエスは娼婦を罪に定めませんでした（ヨハネ 8 章 1 - 11 節）；良きサマリア人（ルカ 10 章 25 - 37 節）……私たちは、隣人の立場に立ち、その身になってみる覚悟があるでしょうか？

教皇フランシスコは総合して、聖ヨセフの姿を 7 つの言葉に要約しました：

- 愛される父

- やさしく愛情深い父
- 従順な父
- 受け入れる父
- 創意工夫豊かで勇気ある父
- 働く父
- 陰に隠れた父

私たちはドン・ボスコの子として、これらの資質をドン・ボスコのうちにも見ることができます！ ドン・ボスコの心は海辺の砂の数ほど大きいと、私たちはよく言います……トリノで、おびただしい数の若者が仕事を求めてやって来て町にあふれ、その多くの元気な若者が結局、刑務所で無為の日々をすごすのを目の当たりにし、ドン・ボスコの心は打ち砕かれました……ドン・ボスコは自問しました。「この子たちのために何ができるだろうか？」彼はまもなく貴重な教訓を得ました：「もし、この若者たちに愛情を注ぎ、世話し、職を教える人がいたなら……刑務所に入るようなことにはならないだろう。」

しかし、そのような「人」とは誰でしょうか？ ドン・ボスコの人生は、その問いかけによって大きく変わりました！ 彼は内なる聖霊の呼びかけに耳を傾けました；~~ボロロ~~バロー侯爵夫人のもとで安定した仕事につく代わりに、貧しい少年たちに全面的に献身することを、無条件に受け入れたのです。ドン・ボスコは、その使命のために前進する創意豊かな勇気をもっていました。靈魂の救いのために身を粉にして働き、少年たち皆の父親になりました。貧しい若者へのドン・ボスコの愛は、計り知れないものでした……その心は、若者のために全面的にささげられていました。つまり、ドン・ボスコのすべて、その知性、心、意志、身体的力、全存在が、若者たちにとって最善のことへと方向づけられ、人生の可能性を十全に成長させることができるよう、彼らの永遠の救いを含めて、若者を助けたのです。

ドン・ボスコはまことに若者の父であり、その父性は友情以上のものです。身を律し、何かに責任をもって取り組むよう、意味深い導きと照らしを差し出す、愛情深い、力強い献身の表れです。この父性は愛であり権威です：「心に語るができること」です。ドン・ボスコがマゴーネに問いかけた言葉は、サレジオの環境にある少年なら誰でも心に響くでしょう：「ねえ、マゴーネ、私の頼みをきいてくれないか……君の心を、一時、私に見させてほしいんだ。」

ドン・ボスコが同窓生たちに語ったこの言葉は感動的です：「皆さんの多くはすでに頭が薄くなってきていますね、白髪が、額にはしわが見えます。皆さんはもはや、私があればほど愛していた子どもたちではありません；しかしながら今、私は、前にも増してあなたたちを愛していると感じます。」

同窓生とは、ドン・ボスコの子どもたち、受けた教育だけでなく、愛情深い父の心をもたずさえるものなのです。子ども、若者たちを深く愛した心；若者の靈魂のための熱情に燃えた心です：「Da mihi animas 我に靈魂を与えたまえ。」

サレジオの同窓生の皆が、ドン・ボスコの心的一部分をうちに秘めていると私は確信します。この父の心をご自身の心のうちに息づかせるようにと、私は皆さん一人ひとりに呼びかけたいと思います；行動し、創意豊かであってください；勇気をもって、自分の安全地帯の

外へと出て、周りにいる若者を探し、彼らと出会ってください。父の心の「いつくしみ深い愛情」を必要とする多くの子ども、若者がいると思います。時にはやっかいなことも起こるでしょう、ふだんのコースを外れること、自分のことを脇において、他者のことに心を向けて献身すること、犠牲を求められることもあるでしょう。福音の良きサマリア人のように。若者のために、何か犠牲をささげる意向はありますか？ 私たちは若者のために、何かを手放すことができるでしょうか？ 他者を助けるために、まず自分の人生のあらゆることを解決してからと、待つてはいられないのです!!! そう、ドン・ボスコは、今、行動するようにと教えます、この時に！ 一人ひとり、心に問いかけましょう：「今、私は何ができるだろうか？」一人ひとりが行いたいと願う小さなことをすべて集めたなら、大きな変化が起こるでしょう。

親愛なる同窓生の皆さん、それが “I love Don Bosco” というための、最高の表現なのです。

---

---

Message of World Delegate to DB Past Pupils

Bro. Dominic Nguyen Duc Nam, SDB

DBPP ASIA OCEANIA 12<sup>th</sup> REGIONAL CONGRESS 2021

## **The Father's Heart**

I am so glad to participate in this Congress of Past Pupils of Don Bosco in our region. There are many reasons for us to celebrate in this occasion. This year is very special for all Past Pupils of Don Bosco since they are celebrating the 150<sup>th</sup> Anniversary of the Foundation of the Association. This event coincides with the 150<sup>th</sup> Anniversary of the proclamation of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. I would like to reflect on these two figures: Saint Joseph and Saint John Bosco, they have something in common.

In fact, on the 8<sup>th</sup> of December 2020, Pope Francis published his Apostolic Letter *Patris Corde*. The Pope describes beautifully the Father's Heart and, according to him, it is with that Heart Joseph showed his love to Jesus. All of the four Gospels spoke about Jesus as the son of Joseph.

Joseph saw Jesus grew up daily “in wisdom and in years and in divine and human favour” (Lk 2:52). He taught Jesus to walk, taking him by the hand, bending down to him and feeding him. In his role as the head of a family, Joseph taught Jesus to be obedient to the parents and to do the will of the Father: “My food is to do the will of him who sent me and to finish his work” (Jn 4:34).

Joseph was a carpenter who earned an honest living to provide for his family. From him, Jesus learned the value, the dignity and the joy of what it means to eat bread that is the fruit of one's own labour. In his relationship to Jesus, Joseph was the earthly figure of the Heavenly Father.

“Like father, like son”, Jesus’ heart was formed with Joseph’s heart, the heart that loved us during his life on earth, that poured forth its blood to the last drop on Calvary, his flesh heart showed God’s infinite love: “Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart, and you shall find rest unto your souls” (Mt 11:29)

Jesus’ tender love showed the merciful father in the parable of the Prodigal son (Lk 15:11-32); Jesus did not condemn the prostitute (Jn 8:1-11); the Good Samaritan (Lk 10:25-37)... Are we ready to put ourselves in the shoes of our neighbors?

In a synthetic way, Pope Francis has summarized the image of Saint Joseph in seven words:

- A beloved father
- A tender and loving father
- An obedient father
- An accepting father
- A creatively courageous father
- A working father
- A father in the shadows

As Don Bosco’s sons, we can identify these qualities with Don Bosco! We usually say that Don Bosco’s heart is as large as the sands of the seashore... In Turin city, the heart of DB was melted when he saw many boys flooding to the city to look for jobs and many of these healthy youth ended up in prisons... He asked himself, “What can I do for these youngsters?” He got very soon a precious lesson: “If there is someone loves them, takes care of them, teaches them a craft... they would not end up in jail.”

But who is that “someone”? The life of Don Bosco was changed with that questioning vision! He listened to the inner call of the Holy Spirit; he accepted unconditionally to dedicate himself totally to his poor boys instead of working for Countess Borolo. He had a creative courage to go forward with his mission, working very hard for the salvation of souls and he became the father to all of his

boys. His love for the poor youth was immense... his heart was entirely given to the young. It means that everything that was his, intelligence, heart and will, physical strength, his whole being was directed towards what was the best for them, fostering the development of their full potential, including their eternal salvation.

Don Bosco is indeed a true father for his young and his fatherliness is more than friendship. It is an affectionate and powerful expression of commitment that offers significant guidance and inspiration for discipline and engagement. This fatherliness is love and authority: "Knowing how to speak to the heart ". I believe that each boy who lives in any Salesian setting could feel these words with which Don Bosco asked Magone: "Dear Magone, I'd like you to do me a favour, ... just let me look into your heart for a moment".

It is very touching to hear these words that Don Bosco addressed to his past-pupils: "I can see that many of you are already balding, with grey hairs and forehead lined with wrinkles. You are no longer the boys I loved so much; however I feel that now I love you even more than before."

Past pupils are Don Bosco's sons who carry on not only the education they received, but also the loving heart of the father, the heart that loved the young so much; the heart with the passion for the souls of the young: "Da mihi animas".

I am convinced that all Don Bosco Past Pupils have a piece of Don Bosco's heart in themselves. I would like to invite each and every one of you to make this father's heart alive in yours; be active and be creative; be courage to go out of your comfort zone to look for and to encounter the young people around you. I believe that there are many youngsters who are in need of the "loving kindness" of the father's heart. Sometimes it causes you some trouble, requires you to go out of your way, your personal concerns to dedicate ourselves to the concerns of others or demands some sacrifices like the good Samaritan in the Gospel. Do you have the willingness to sacrifice something for the sake of the young? Can we lose something of ourselves for them? We can not wait until we settle down everything in life before we decide to help others!!! No, Don Bosco teaches us to act right now, in the presence! Let each of us asks himself: "What can I do NOW?" If we gather all the little things which each one wants to do, that will make a big change.

My dear past pupils, that is the best way to say: "I love Don Bosco".